

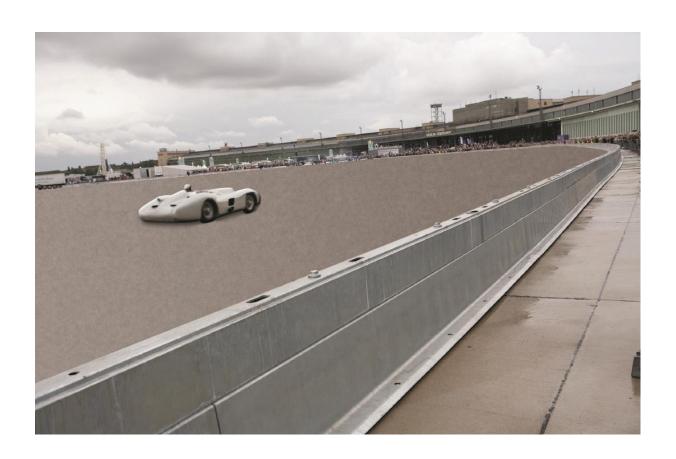
Einbauhandbuch für das Fahrzeugrückhaltesystem

DUO-RAIL®

Ausbaustufe KA

(KORPUS + Aufsatzkasten)

Aufhaltestufe H1- W6 - B nach DIN EN 1317-2



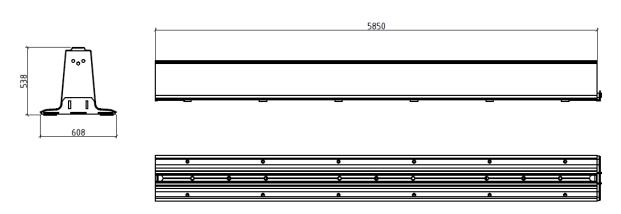
Inhal	lt	Seite
1.	Systembeschreibung DUO-RAIL Ausbaustufe "KA"	3
1.1	Ausbaustufen und Leistungsklassen DUO-RAIL®	4
2.	Allgemeines	4
3.	Gründung	5
4.	Transport, Be- und Entladen	5
5.	Systemaufbau	7
5.1.	Montage Korpuselemente	8
5.2.	Montage Aufsatzkästen	9
5.3.	Verschraubung	10
6.	Einbau in Kurven	10
7.	Montage von Anfangs- bzw. Endkonstruktion	11
8.	Zusatzeinrichtungen	12
9.	Systemüberprüfung vor Verkehrsfreigabe	13
10.	Demontagevorgang	14
11.	Dauerhaftigkeit	14
12.	Wiederverwendbarkeit und Reparaturen	15
13.	Inspektion und Wartung	15
14.	Informationen über toxische Substanzen	15
15.	Kennzeichnung der Schutzeinrichtung	16
16.	Impressum	17
17.	Stücklisten und Zeichnungen	18



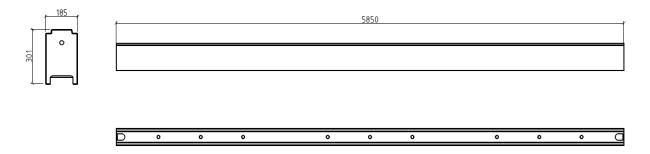
1. Systembeschreibung DUO-RAIL Ausbaustufe "KA"

Das System DUO-RAIL kennzeichnet sich durch eine modulare Aufbauweise, womit unterschiedlichste Anforderungen hinsichtlich der Aufhaltestufen und Wirkungsbereiche erfüllt werden können. Das System besteht aus 5,85 m langen, 0,60 m breiten und 0,54 m hohen Grundelementen, dem sogenannten Korpus "K". Die Grundelemente werden mittels eines Schnellkupplungssystems miteinander verhängt und auf der Straßenoberfläche aufgesetzt. Die Ausbaustufe KA wird durch Aufsatzkästen, welche über Grobgewindestangen (d=25mm) mit dem Korpus verbunden werden, erreicht.

DUO-RAIL® Korpus



DUO-RAIL® Aufsatzkasten





1.1 Ausbaustufen und Leistungsklassen DUO-RAIL

Aufhaltestufe	Ausbaustufe	Wirkungsbereich	Anprallheftigkeitsstufe
T1	K	W2 (0,8m)	A
T2	K	W3 (1,0m)	A
T3	K	W4 (1,1m)	A
T1	KB	W2 (0,7m)	Α
Т3	KB	W4 (1,2m)	A
H1	KA	W6 (2,05)	В
111	IVA	VVO (2,03)	<u> </u>
N2	KAB	W4 (1,3m)	В
H1 / L1	KAB	W5 (1,6m)	В
H2 / L2	KAB	W7 (2,4m)	В
H2	KAV	W3 (0,9m)	В

Die temporären Systeme (T1, T2, T3) unterliegen keiner Zertifizierung. Die Systeme wurden von der BASt begutachtet und in der "Liste transportabler Schutzeinrichtungen nach TL- transportable Schutzeinrichtungen, aufgenommen.

2. Allgemeines

Das Bauprodukt wurde nach DIN EN 1317-2 geprüft. Die Prüfungsergebnisse wurden unter den im Prüfbericht beschriebenen Bedingungen erreicht.

Damit die für die Erstprüfung (ITT) deklarierte Leistung gemäß den Prüfberichten erreicht wird, sind beim Einbau und bei der Montage der DUO-RAIL KA zusätzlich die nachfolgenden Anforderungen exakt zu erfüllen. Wird beim Einbau ohne Rücksprache mit dem Hersteller von diesen Anforderungen abgewichen, so geht die Mängelhaftung für das Bauprodukt vom Hersteller an den Monteur über.

Beim Einbau von DUO-RAIL KA müssen die eingesetzten Montagegruppen ständig von sachkundigem Fachpersonal betreut werden. Es sind Eigenüberwachungsprüfungen durchzuführen. Über die Ergebnisse dieser Eigenüberwachungsprüfungen sind Protokolle zu führen.

Beim Transport, der Montage und Demontage sind die jeweiligen nationalen Vorschriften (z.B. Arbeitssicherheit, Gefahrengut, Ladungssicherung, Sicherung von Arbeitsstätten an Straßen, verkehrsrechtliche Anordnungen etc.) zu beachten.

Grundsätzlich sind seitens der Ausführenden Schutzausrüstungen, wie Warnkleidung, Sicherheitsschuhe, Schutzhelm und Handschuhe zu tragen.



3. Gründung

Das Fahrzeug-Rückhaltesystem DUO-RAIL ist für asphaltierte oder betonierte Oberflächen geeignet und wird lose auf Fahrbahnbeläge aus Asphalt und Beton aufgestellt (max. Querneigung von 6 %).

4. Transport, Be- und Entladen

Zur Optimierung der Montage kommt die Anlieferung in Einzelelementen à 5,85 m oder in vormontierten Einheiten in einer Länge von 11,7 m in Frage.

Beim Transport der Elemente ist darauf zu achten, dass durch dementsprechende Kanthölzer und/oder Kantenschutzelemente die Elemente vor Beschädigungen, insbesondere im unteren Fußteil, geschützt werden.

Das Gewicht der Korpuselemente in der Ausbaustufe K beträgt 410 kg und als vormontierte 11,7 m lange Einheit 820 kg.

Das Gewicht der Aufsatzkästen beträt 117 kg/St..

Idealerweise sollte die Anlieferung der Elemente mit einem Lastkraftwagen erfolgen, der über einen entsprechenden Kran verfügt. Es ist ebenfalls möglich, dass der Beund Entladevorgang durch ein weiteres Fahrzeug mit Kran vorgenommen wird. Es wird empfohlen, dass die für das System vorgesehenen hydraulischen Greifereinheiten zum Einsatz kommen.

Beim Be- und Entladen sind die allgemein bekannten Vorschriften zu beachten. Es wird vorausgesetzt, dass ausschließlich sachkundiges Personal mit der dementsprechenden fachlichen Ausbildung und Erfahrung mit den Arbeiten beauftragt wird.



Beispiel Greifereinheit



Insbesondere bei der Verwendung von Ketten oder Seilen anstelle von hydraulischen Greifvorrichtungen ist darauf zu achten, dass die Elemente nicht über oder in Fahrbahnen unter Verkehr schwingen.

Des Weiteren sind ausschließlich Anschlagmittel zu verwenden, womit eine sichere und schadensfreie Handhabung gewährleistet ist.

Anhängen bei vormontierten Elementen

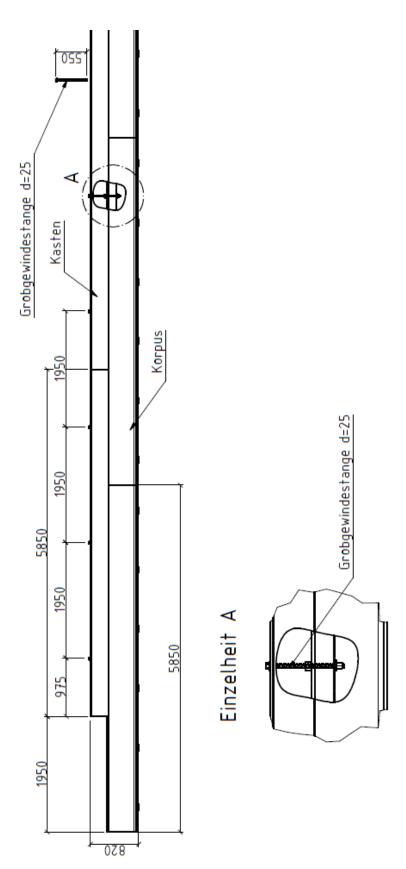




Wenn in Folge optimierter Transportkapazitäten Elemente auf dem Kopf stehend angeliefert und abgeladen werden müssen, sind diese vor dem Drehen unter Verwendung von Kanthölzern vorgängig auf dem Boden abzusetzen. Es ist darauf zu achten, dass die Elemente hierbei nicht unkontrolliert seitlich kippen.



5. Systemaufbau





5.1 Montage Korpuselemente

Vor dem Versetzen der Elemente ist es unter Umständen sinnvoll, wenn mittels Hilfsmarkierungen die Lage des Systems auf der Straßenoberfläche anzeigt wird.

Im Falle des Anschlusses an vorhandene Konstruktionen (z.B. Betonschutzwände, gerammte Systeme) ist vorzugsweise hier mit der Montage zu beginnen.

Nach dem Versetzen des ersten Korpuselements erfolgt die sukzessive Montage durch das Einheben weiterer Elemente.

Dabei ist darauf zu achten, dass die Elemente so von oben eingehoben werden, dass die Stirnseiten eine möglichst parallele Stellung zueinander aufweisen.

Die Elemente müssen vollständig einklinken. Wenn im Falle von Belagsunebenheiten das Einklinken der Elemente erschwert ist, kann durch den Einsatz eines Hebeeisens zwischen Fußbereich und Systemunterseite im Verbindungsbereich der Elemente das Einklinken erleichtert werden.

Nach dem erfolgten Einklinken der Elemente sind im Verbindungsbereich zwei Schrauben M20 x 70 DIN 933 8.8 (fvz) und Muttern zu montieren.

Die Schrauben sind von oben durch die hierfür vorgesehenen Montageöffnungen zu montieren und handfest mittels Ratschen- und Ringschlüssel festzuziehen.

Die Mindestlänge des Systems, in der Ausbaustufte KA, beträgt in der Aufhaltestufe H1: 140,4 m.

Einklinken der Elemente

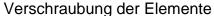


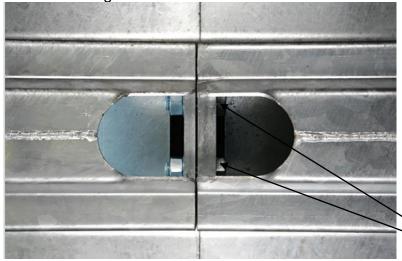












2 x M20x70 8.8 DIN933

5.2 Montage Aufsatzkästen

Nach der erfolgten Montage der Korpuselemente werden die Aufsatzkästen mittels Grobgewindestangen auf dem Korpus befestigt. Es ist darauf zu achten, dass die Elementstöße der Korpuselemente gegenüber den Elementstößen der Aufsatzkästen um 1,95 m versetzt zu montieren sind. Die Aufsatzkästen sind mit je 3 Grobgewindestangen im Abstand von 1,95 m mit den Korpusteilen zu verbinden. Durch die Form des Korpusoberteils ist der Aufsatzkasten leicht in die richtige Position zu schieben und mit der Gewindestange zu verschrauben.



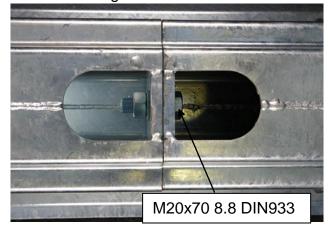
Anschließend werden die Aufsatzkästen mit einer Schraube M20 x 70 DIN 933 8.8 (fvz) und Mutter miteinander verbunden.

Montage Kasten



Grobgewindestange d=25mm l=550mm, SW=41

Verschraubung Kasten





5.3 Verschraubung

Es dürfen grundsätzlich nur feuerverzinkte Schrauben verwendet werden. Alle verwendeten Schrauben müssen über ein CE-Zeichen verfügen oder von einem zertifizierten Schraubenhersteller bezogen werden.

6. Einbau in Kurven

Bei Radien > 300 m können Standardelemente der DUO-RAIL verwendet werden. Der Einsatz des Systems bei kleineren Radien als 300 m, ist in Rücksprache mit dem Hersteller unter Verwendung von Winkelelementen möglich.



7. Montage von Anfangs- bzw. Endkonstruktionen

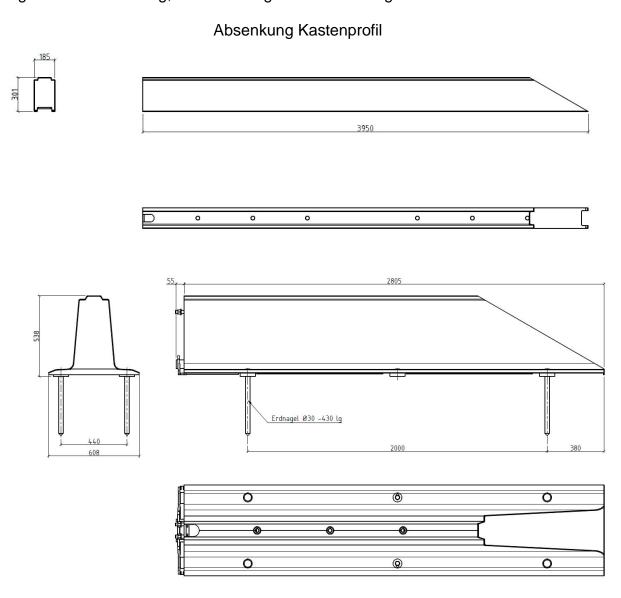
Grundsätzlich ist das System am Anfang und Ende mit den dazugehörigen Anfangsund Endelementen zu versehen, oder mittels Übergangskonstruktionen an andere Schutzeinrichtungen anzuschließen.

Diese Elemente sind in der Ausbaustufe KA mit je vier Erdnägeln d=30mm l=430mm im Untergrund zu verankern.

Dazu werden nach dem Ausrichten der Strecke, durch die in den Anfangs-/ Endelementen vorgesehenen Löcher im Fußbereich des Korpus,

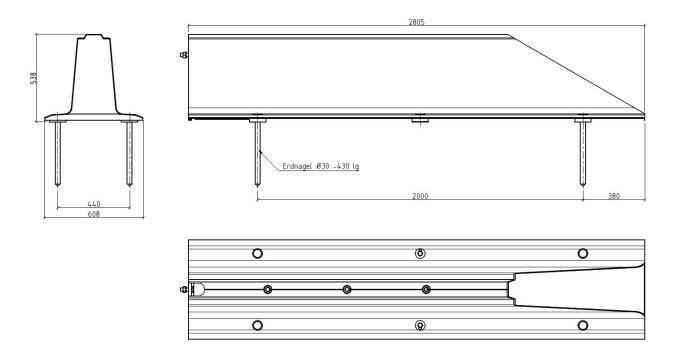
Bohrungen mit einem Durchmesser von 28mm im Untergrund erstellt.

Anschließend sind die Erdnägel mit einem entsprechenden Hammer bis zum dafür vorgesehenen Anschlag, in den Untergrund einzuschlagen.





Absenkung Korpus Ende



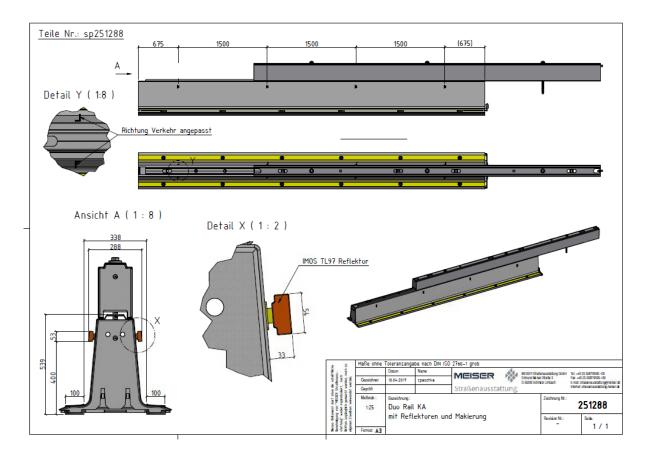
8. Zusatzeinrichtungen

- Reflektoren
- Aufsatzleitpfosten
- Markierungsfolie
- Blendschutz
- Verkehrszeichen

Es sind nur solche Zusatzeinrichtungen zu verwenden, die vom Hersteller freigegeben sind.



Anordnung der Reflektoren



Für die Duo-Rail werden die Reflektoren IMOS TL 97 verwendet. Diese sind BAST-geprüft.

9. Systemüberprüfung vor Verkehrsfreigabe

Vor der Verkehrsfreigabe des montierten Systems ist sicherzustellen, dass alle Elemente einwandfrei gekoppelt sind, und die Schrauben im Verbindungsbereich montiert sind. Siehe hierzu auch Ziffer 4.

Hinweis: Bei nicht einwandfrei gekoppelten Elementen ist die Montage der Verbindungsschraube nicht möglich.



10. Demontagevorgang

Die Demontage des Systems erfolgt durch Entfernen der Schrauben im Verbindungsbereich und anschließendem Aushängen der Elemente. Dabei ist darauf zu achten, dass die Elemente möglichst parallel zueinander ausgefahren werden. Im Falle von leichten Verspannungen kann durch Schlagen mit einem großen Kunststoffhammer auf die Systemoberkante im Verbindungsbereich der Lösevorgang erleichtert werden.

11. Dauerhaftigkeit

Ergebnisse wissenschaftlicher Untersuchungen haben gezeigt, dass die korrosive Belastung von Zinküberzügen durch die Atmosphäre in den vergangenen Jahren deutlich nachgelassen hat.

Die Folge davon ist eine erheblich längere Schutzdauer derartiger Zinküberzüge.

Die Schutzplankenteile sind gemäß ISO 9223 in die Korrosivitätsklasse C4 einzuordnen.

Dies bedeutet ein durchschnittlicher Zink-Abtrag von 2,0 bis 4,0 µm/Jahr. Die Feuerverzinkung garantiert für Stahlschutzplanken einen über zwanzigjährigen Korrosionsschutz.

	Atmosphärentyp	Korrosions- belastung	Ø Zink- Abtrag/Jahr
C1	Innenräume; Trocken	sehr gering	< 0,1 µm/Jahr
C2	Innen; gelegentliche Kondensatbildung Aussen; Landatmosphäre	gering	0,1 bis 1,0 µm/Jahr
C3	Innen; hohe Feuchtigkeit, mittlere Luftbelastung Aussen; Industrie- oder Stadtluft, Küstenklima mit geringem Salzgehalt	mittel	1,0 bis 2,0 µm/Jahr
C4	Innen; Schwimmbäder, Chemieanlagen Aussen; Industrieluft, Küstenklima mit hohem Salzgehalt	hoch	2,0 bis 4,0 µm/Jahr



Unsere Produkte werden nach DIN EN ISO 1461 bei von uns zugelassenen und zertifizierten Verzinkereien verzinkt.

Hinsichtlich der Regelung der Schichtdicken orientieren wir uns als Hersteller in der Gütegemeinschaft Stahlschutzplanken e.V. an der aktuellen RAL-RG 620, wonach stückverzinkte RAL-Teile mit 3 mm Nenndicke weiterhin eine durchschnittliche Zinkschichtdicke von 70 μ m aufweisen müssen, gegenüber der in der DIN EN ISO 1461 geforderten 55 μ m.

12. Wiederverwendbarkeit und Reparaturen

Die Systembauteile dürfen bei Umrüstungen und/oder Umbauten wiederverwendet werden, wenn die Bauteile keine sichtbaren Verformungen und/oder Beschädigungen aufweisen.

Bei der Reparatur von Unfallschäden ist ausschließlich neues Material zu verwenden.

Nicht mehr verwendbare Konstruktionsteile sind, z.B. durch Abtrennen von Teilen oder Zerteilen unbrauchbar zu machen und ebenso wie ausgebautes Verschraubungsmaterial der Verwertung zuzuführen.

Thermische Bearbeitungen wie Schweißen oder Brennschneiden sind nicht zulässig

13. Inspektion und Wartung

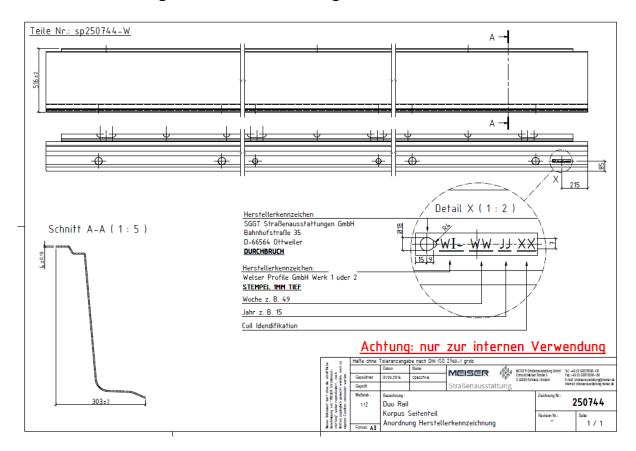
Es bestehen keine Anforderungen an Inspektion und Wartung.

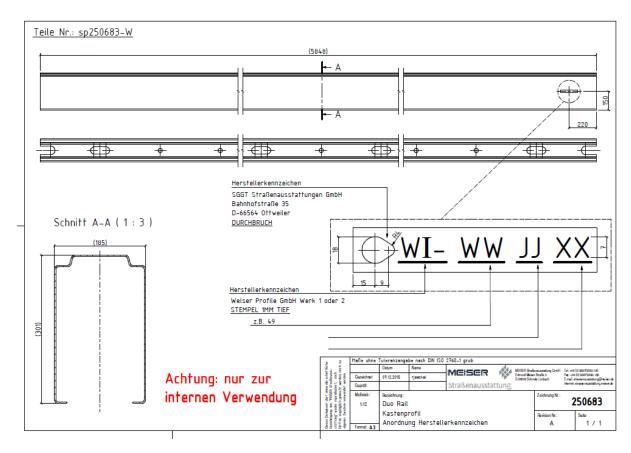
14. Informationen über toxische Substanzen

Das Bauprodukt enthält keine toxischen Stoffe.



15. Kennzeichnung der Schutzeinrichtung







16. Impressum

Kontakt:

MEISER Straßenausstattung GmbH Edmund-Meiser-Straße 3 66839 Schmelz-Limbach

Telefonnummer: +49 6887-9590-100

Fax: +49 6887-9590-188

E-Mail-Adresse: strassenausstattung@meiser.de

Vertretung:

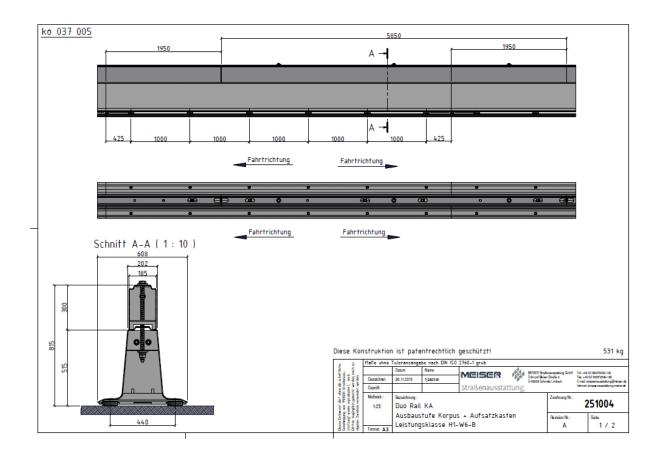
MEISER Straßenausstattung GmbH wird vertreten durch: Ulrich Meiser Dirk Demmer Dominique Matheis

Register und Registernummer: Handelsregister Saarbrücken HRB 43883

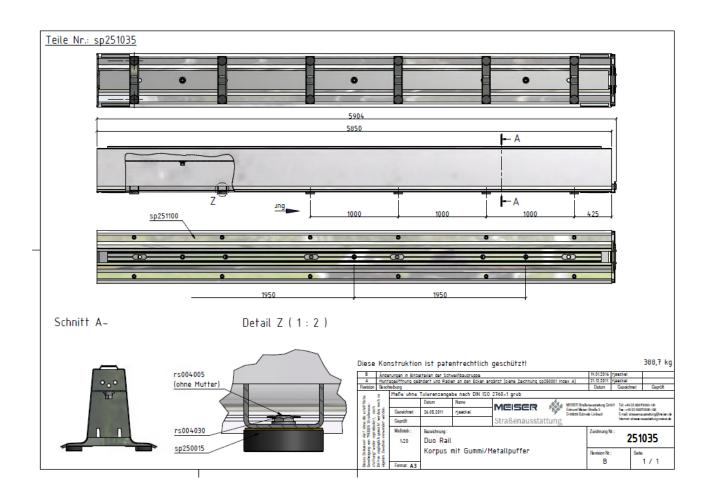


17. Stücklisten und Zeichnungen

М		ER		Stückliste		Duo	Rail KA				
	0	10.0		ko-Nummer: ko 037 005	Gewicht bei Länge 4m	522,5 kg		Datum	Name		
St	ralser	aussta	ttung	Zeichnungsnummer: 251004	Gewicht bei Länge 1m		Erstellt	10.05.2011	R.Jäckel		
Pos.	Stück	Teile Nr.	Pro @ Nr.	Bezeichnung	Abmessung	DIN	Werkstoff	Zeichnung	Gewicht [kg]		
				•							
1	1	251035	sp251035	DR Korpus inkl. Gummipuffer	608x540x5850	EN 10025-2	S235 JR	251035	388,7		
1	1	251105	sp251105	Kastenprofil Schweißbaugruppe	185x301x5850	EN 10025-2	S 235 JR	251105	124,9		
1	3	250176	sp250176	Duo Rail Ankerstange	Ø25 - 550mm	DIN 488	B St 500 S	250176	7,8		
2	3	52.10	rs005210	Sechskantschraube	M20x70 + Mu	DIN 933	8.8		1,0		
3	3	52.20	rs005220	Scheibe für M 20	22	ISO 7091	S 235 JR		0,1		
					_						

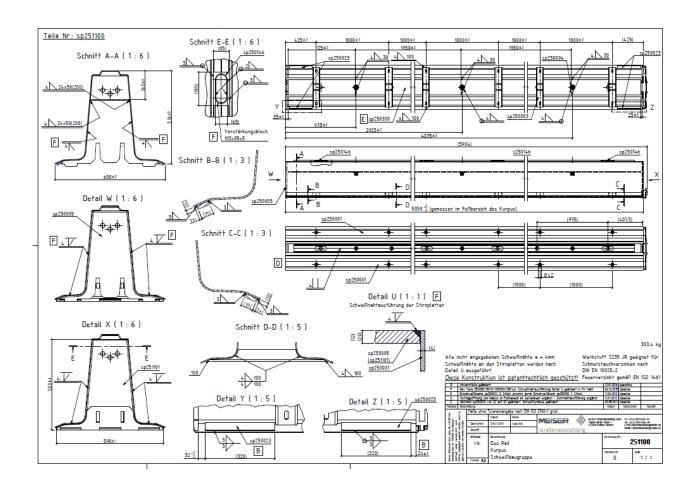


M	MCISCR Straßenausstattung			MEISER Stückliste				Duo Rail Korpus inkl. Gummi -/ Metallpuffer					
CI				Pro Alpha Nr: sp 251 035	Gewicht Länge 5,85 m			Datum	Name				
Sti	raiser	iaussta	ttung	Zeichnungsnummer: 251035	Gewicht Länge 1,0 m		Erstellt	26.05.2011	R. Jäckel				
	0:: 1	T 7 N	D 011			DIN I	11/ 1 / 6	7	0 :148.1				
Pos.	Stück	Teile Nr.	Pro @ Nr.	Bezeichnung	Abmessung	DIN	Werkstoff	Zeichnung	Gewicht [kg]				
	1	251100	sp251100	Korpus Schweißbaugruppe	608x528x5903	EN 10025-2	S 235 JR	251100	381,4				
	12	250015		Gummi Metallpuffer	Ø100x30	05-10030	Gummi	250015	3,6				
	12	40.05	rs004005	Halbrundkopfschraube mit 6 kt	M 16x20	ISO 4759-1	8.8		1,6				
	12	40.30	rs004030	Scheibe für M 16	18	ISO 7091	S 235 JR		0,1				
\vdash													
\vdash													
\vdash													
\vdash													
					 								
\vdash													

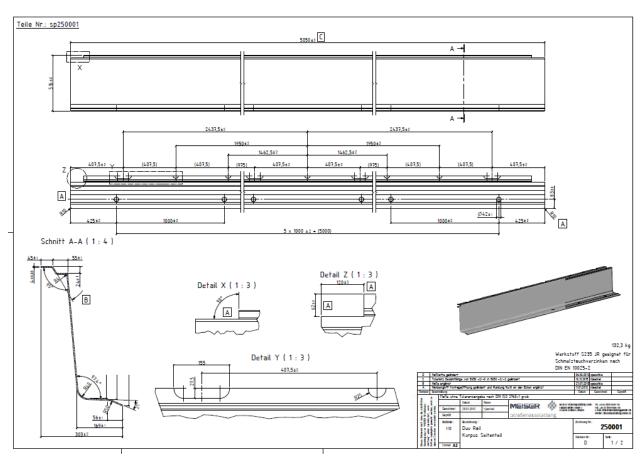


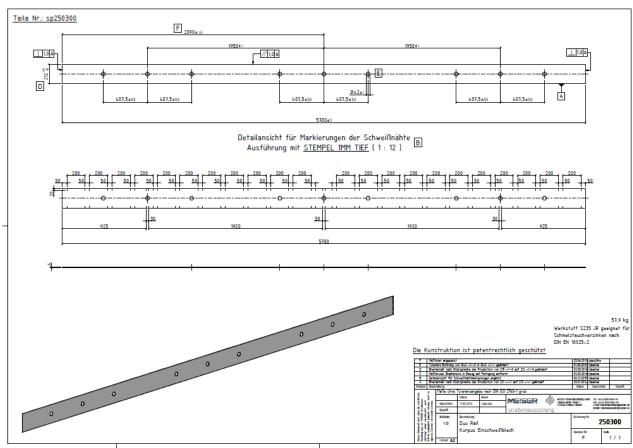


M	MEISER Stückliste				Duo Rail Korpus Schweißbaugruppe					
Ct	ra P a r	auceta		Pro Alpha Nr.: sp 251 100	Gewicht bei Länge 5,9m	382,0 kg		Datum	Name	
SU	raiser	aussta	ttung	Zeichnungsnummer: 251100	Gewicht bei Länge 1m	64,7 kg	Erstellt	09.05.2011	R.Jäckel	
Pos.	Stück	Teile Nr.	Pro @ Nr.	Bezeichnung	Abmessung	DIN	Werkstoff	Zeichnung	Gewicht [kq]	
			•		•					
1	2	250001	sp250001	Korpus Seitenteil	4x727x5850	EN 10025-2	S 235 JR	250001	265,0	
2	1	250300	sp250300	Einschweißblech	215x6x5780	EN 10025-2	S 235 JR	250300	57,9	
3	6	250003		U-Profil gekantet	100x540x56	EN 10025-2	S 235 JR	250003	18,6	
4	3	250004		Ankerstück TR2073	SAS670 Ø25	Annahütte	S 235 JR	250004	1,8	
5	1	250005		Schnellverbinder	590x20x500	EN 10025-2	S 235 JR	250005	17,7	
6	1	251101		Schnellverbinder Schweißbaugruppe	590x70x500	EN 10025-2	S 235 JR	251101	17,4	
7	4	250023	sp250023	Flachstahl	35x10x320	EN 10025-2	S 235 JR	250023	3,6	
8	4	250146	sp250146	Verstärkung Greiferlangloch	75x180x5	EN 10025-2	S 235 JR	250146	0,8	



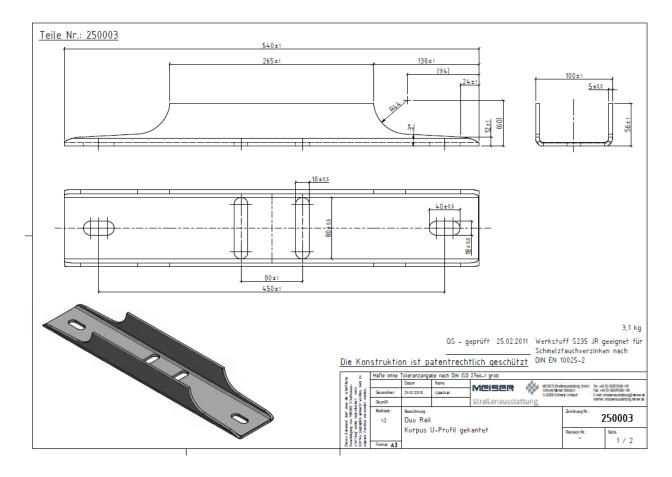


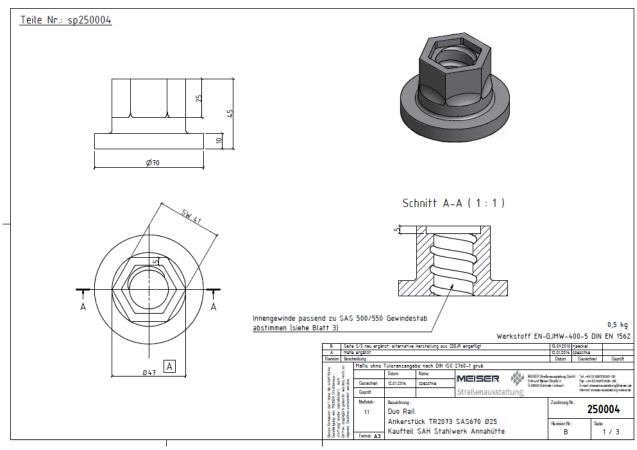




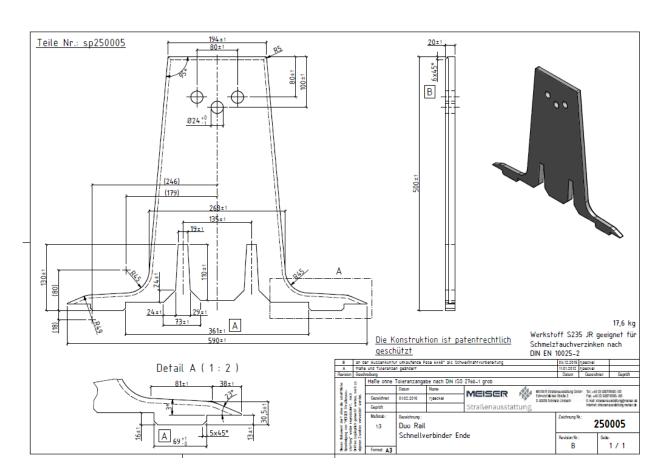


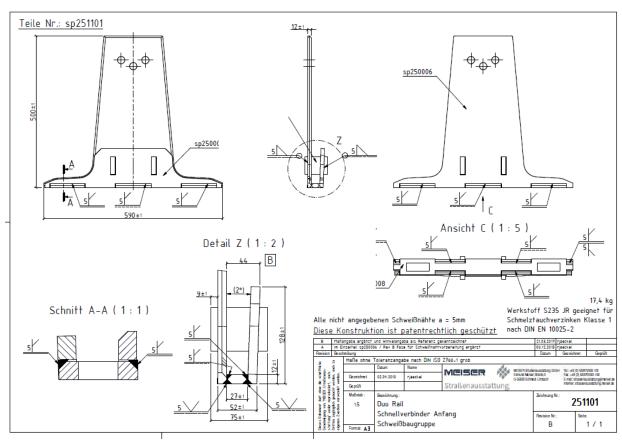
Straßenausstattung

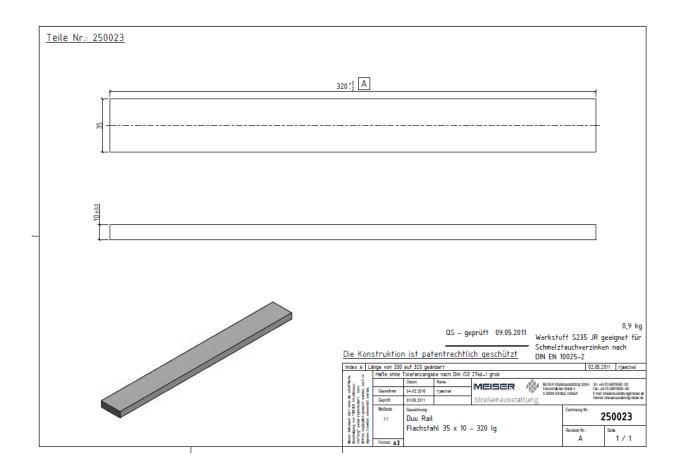


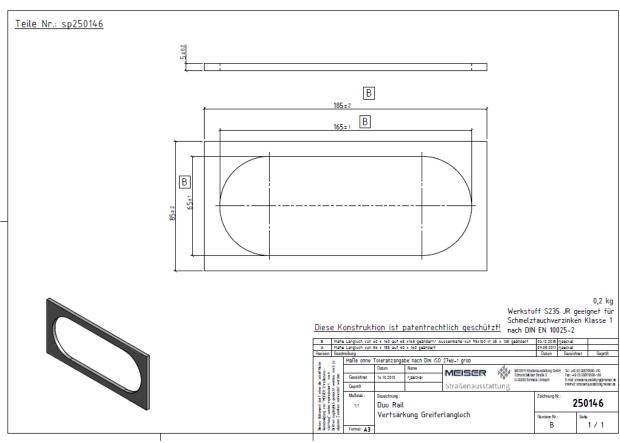












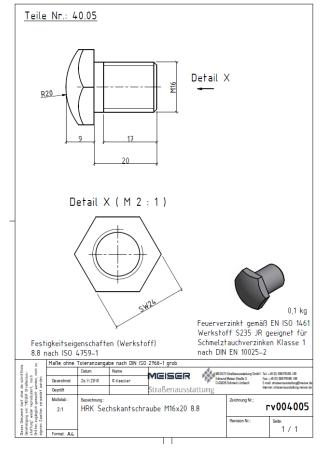


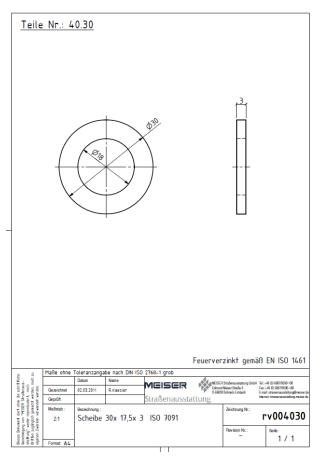
Teile Nr.: 250015 Schnitt A-A (1:1) Zukauftell Firma CIVAK (mbH Gumnitechnik: Hetaliverbindungen Hittelveg 101 59302 Oelde Art- Nr.: 05-10030 0.3 kg Werkstoff Naturkautschuk 70* Shore

Duo Rail

Zukaufteil

Gummi- Metallpuffer



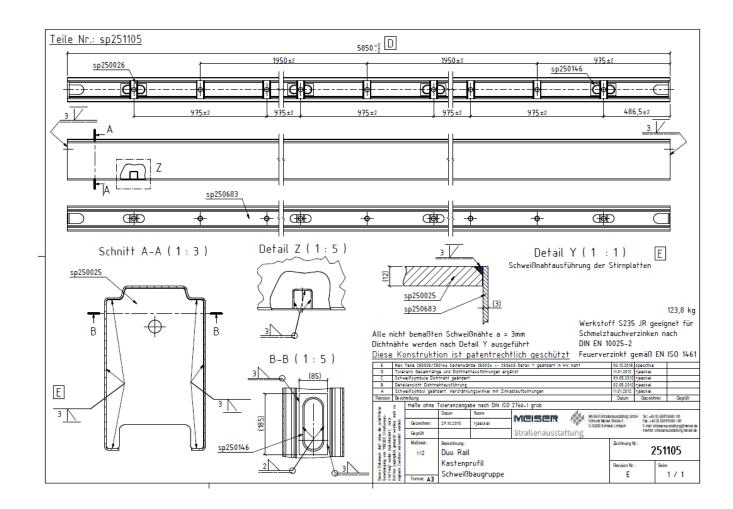


250015

1/1

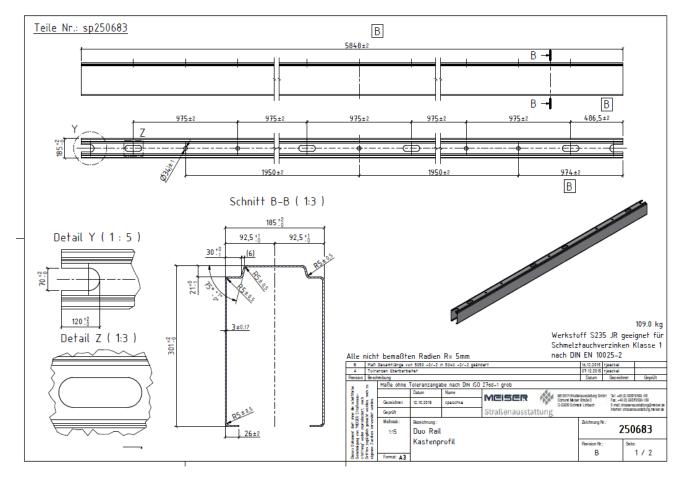


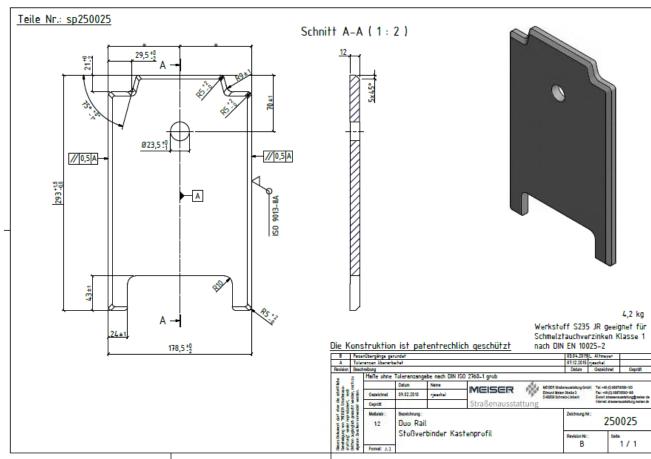
M	MEISER 🔆			MEISER Stückliste				Duo Rail Aufsatzkasten Schweißbaugruppe					
C+	Straßenausstattung			Pro Alpha Nr.: sp 251 105	Gewicht bei Länge 5,9m	123,8 kg		Datum	Name				
20	alser	iaussta	ttung	Zeichnungsnummer: 251105	Gewicht bei Länge 1m	21,0 kg	Erstellt	09.12.2015	R.Jäckel				
Pos.	Stück	Teile Nr.	Pro @ Nr.	Bezeichnung	Abmessung	DIN	Werkstoff	Zeichnung	Gewicht [kg]				
			•	•	•								
1	1	250683		Kastenprofil	185x301x5850	EN 10025-2	S 235 JR	250683	109,0				
2	2	250025	sp250025	Stoßverbinder Kastenprofil	178,5x295x12	EN 10025-2	S 235 JR	250025	8,6				
3	9	250026	sp250026	Verstärkungswinkel	60x60x179	EN 10025-2	S 235 JR	250026	5,4				
3	4	250146	sp250146	Verstärkung Greiferlangloch	75x180x5	EN 10025-2	S 235 JR	250146	0,8				





Straßenausstattung







Straßenausstattung

